

Tilføjelser til Birger Frank Nielsens H. C. Andersen-bibliografi

Som supplement til Birger Frank Nielsen: *H. C. Andersen Bibliografi. Digterens danske Værker 1822-1875*, 1942 er denne side kun for nørder og samlere.

Genoptryk og dedikationer, digte m. m. i antikvarkataloger er ikke registreret hos Birger Frank Nielsen og heller ikke her. Det samme gælder "enkelte Smaadigte, Breve, Dagbogs-optegnelser o. lign., hvorom Oplysninger kan findes i B. Erichsen og Alfr. Krarup: *Dansk historisk Bibliografi*, III, 1917."

Som ved gammeldags frimærkesamleri har arbejdet med dette supplement været henlagt til absolut ledige stunder, og kildematerialet er ikke mindst antikvariaternes 'gamle' Birger Frank Nielsen-bibliografier med tilføjede notater af for længst afdøde bogsamlere.

BFN 307A. *Brudstykke af et Brev*. (Dateret Stockholm, den 8. Juli 1837)
H. P. Holst (red.): *Dansk Kunstblad*, 20.9.1837, sp. 105-107

BFN 363A. *Parapluien*. (En Paraplui det er et luftigt Væsen)
J. C. Richter (udg.): *Odeum, eller: Den lille Declamator*, 1. Bind, 1839, pp. 196-198

BFN 425A. *Parisernyt*. (Af et Privatbrev fra Digteren H. C. Andersen til en af hans Venner)
Georg Carstensen (udg.): *Ny Portefeuille*, 2. Bind, 3. Hefte, 16.4.1843, sp. 87-90

BFN 464A. *Til Peter Fredrik Wulffs Børn*. (Det var som Hiemmet ei var Hiemmet meer)
Peter Fredrik Wulff: *Poetiske Arbejder*. Udgivne efter hans Død, 1844, p. 258

BFN 536A. *Hørren, en Historie*
Julius Chr. Gerson (udg.): *Den nye Børneven*, illustreret Tidsskrift for Børn, 1. Bind, 1848, pp. 5-11

BFN 566A. *Sang til en langelandsk Melodi*. (Hun mig har glemt! Min Sorg hun ei see!)
Program til Det skandinaviske Selskabs Concert i Casino den 8de Mai 1850

BFN 591A. *Med den svenske Udgave*. (Dateret Kjöbenhavn i Mai 1851. H. C. Andersen)
I Sverige, svensk oversættelse af I Sverrig, 22.5.1851, pp. (V-VI)

BFN 594A. *Vandring i Skoven*. (Min söde Brud, min unge Viv)
Program til Det skandinaviske Selskabs Concert i Casino den 22. November 1851

BFN 756A. *Sang til Christian Drewsens og Olivia Fürsts Bryllup 3. Mai 1856*
4 sidet lejlighedstryk (Aarhus u. å.) – kendes kun som solgt af Damms Antikvariat, Oslo i februar 2015

BFN 759A. *Min Dukke*. (Dandse, dandse Dukke min!)
Folkekalender for Danmark, 1857, p. (12) (hele Dandse, dandse Dukke min i BFN1012)

BFN 763A. *Hundraarsfesten i Weimar*. (Dateret Weimar, den 5te Septbr. Fra en dansk
Deeltager)
Dagbladet (København), 16.9.1857

BFN 792A. *Mit Livs Eventyr*
Variant af *Mit Livs Eventyr*, 2. udgave, 1859 med arksignatur 'H. C. Andersens saml.
Skrifter. I. og II.' og uden 'Med Forfatterens Portrait' på titelbladet

BFN 885A. *Gudfa'er fortæller*
Claveerstykker komponerede af I. P. E. Hartmann, december 1864, p. 3

BFN 1256A. *Smaavers*. (Til Digteren H. P. Holst's Hustru – Til Baron Kræmer i Sverrig
– Devise med en Soldat – I Badehuset ved Corselitze)
Elith Reumert (red.): Jule-Kalender 1885, december 1884, pp. 94-95

BFN 1256B. En utrykt Børnebog af H. C. Andersen. (5 Blade af H. C. Andersens utrykte
Børnebog)
P. Nansen (red.): Af Dagens Krønike, december 1889, pp. 531-536



H. C. Andersen forærede i 1869 den utrykte børnebog til Marie Henriques. 30. maj 2017 blev den på Bruun Rasmussen Kunstauktioner solgt til en udenlandsk køber for 2.9 mio. kr., men da Kulturværdiudvalget nedlagde udførselsforbud, accepterede ejeren i juni 2017 et købstilbud fra Odense Bys Museer. Som *Maries Rejse* udkom en faksimileudgave i august 2019.

BFN 1256C. *Til Madam Bertelsen*. (Modtag o du dog den ringe Gave)
Otto Høpfner (red.): Børnevennen, 1898, pp. 7-8

BFN 1256D. *Mit Liv*. (Taare trille naar jeg mindes)
Vendsyssel Tidende, 3.4.1905

BFN 1258A. *Sang til Michael Rosings og Agnes Dunlops Bryllup 1. August 1863*. (Naar
Huus er reist man sætter Krands paa Stangen)
Andreas Dolleris: Michael Rosing – en dansk Digters Livsførelse, 1923, p. 96

BFN 1261A. Julius Clausen (udg.): *H. C. Andersens Optegnelsesbog*, 1926

BFN 1261B. *Sygt er mit vilde Hjerte*. (Ak, Natten er saa lang, saa lang)
C. J. Elmquist: Et Brev fra H. C. Andersen, Nationaltidende, 29.3.1930

BFN 1264A. *Smaavers*

H. G. Topsøe-Jensen: Interessant Fund af H. C. Andersen Manuskripter & Ukendte Digte af
H. C. Andersen, Berlingske Tidende, 10.11.1935 & 17.11.1935

BFN 1265A. *Et Grav-Vers*. (Din Brude-Dragt blev Jordens Muld)
Anderseniana, V-VI, 1938, p. 20

Rettelser til Birger Frank Nielsens bibliografi

BFN 27: fejlagtigt beskrevet som uden smudstitelblad

BFN 102: '1.10.1830, Nr. 145' skal være '20.9.1830, Nr. 140'

BFN 266: 3. Oplag af 1. Hæfte udkom aldrig

BFN 511: optryk af 2. strofe i BFN 464A

BFN 549: optryk af BFN 536A

BFN 561: '2 sidet Lejlighedstryk' skal være '4 sidet Lejlighedstryk'

BFN 603: optryk af BFN 594A

BFN 659: optryk af BFN 566A

BFN 917-922: 'Prof. H. C. Andersen' skal være 'H. C. Andersen'

BFN 1094: *Norge* er ikke et optryk af BFN 1020, men en ændret og udvidet version

Et komplet sæt af Eventyr, fortalte for Børn består af de med rødt fremhævede 364 sider:

Første Bind:

I: Eventyr, fortalte for Børn af H. C. Andersen etc.

II: blank

III: indhold

IV: blank

V-VIII: Til de ældre Læsere

1. hefte:

I-IV: titelark

1-61: tekst

62: blank

63: indhold

64: blank

2. hefte:

1-4: titelark

5-76: tekst

77: indhold

78: blank

3. hefte:

1-4: titelark

5-60: tekst

61: indhold

62: blank

Andet Bind:

I: Eventyr for Børn

II: blank

III: Eventyr, fortalte for Børn af H. C. Andersen, Andet Bind etc.

IV: blank

V: digt

VI: blank

VII: indhold

VIII: blank

1. hefte:

1-4: titelark

5-58: tekst

59: indhold

60: blank

2. hefte:

I-IV: titelark

V: digt

VI: blank

1-53: tekst

54: blank

55: indhold

56: blank

3. hefte:

I-IV: titelark

1-49: tekst

50: blank

51: indhold

52: blank

Eventyr, fortalte for børn, 1. oplag

Eventyr, fortalte for Børn, 2. oplag

I:1

p. 2	kan heise Dig	kan heise dig
p. 8	han, vidste nok fra gamle Dage	han vidste nok fra gamle Dage
p. 8	en rigtig Cavalier	en rigtig Cavaleer
p. 10	rigtignok midt paa Natten	rigtignok midt om Natten
p. 10	bare et lille Øieblik	bare et Øieblik
p. 13	Kongen og Dronningen, nok	Kongen og Dronningen nok
p. 15	den, sidste Pibe	den sidste Pibe
p. 18	høre Præsterne prædike	høre Præsten prædike
p. 19	fra Vinduerne	for Vinduerne
p. 20	rigtig godt	rigtigt godt
p. 23	og Fisk	Fisk
p. 31	hun allerede	at hun allerede
p. 39	deiligste bløde	yndigste bløde
p. 46	Hvor dandse	Hvor dandsede
p. 50	kunne jo ikke	kunne ikke
p. 50	slet ikke lide	ikke lide
p. 56	derben, det var	derhen, der var

I:2

p. 5	groer paa	groe paa
p. 8	hun kunde slet	og hun kunde slet
p. 12	hun er styg!	hun er styg!"
p. 13	hver Sneefnug	hvert Sneefnug
p. 14	af den frosne	fra den frosne
p. 14	var et lille Hul	havde et lille Hul
p. 17	Maaskee var det den	"Maaskee var det den
p. 20	er blevet saa deilig opvarmet!	er bleven saa deilig opvarmet!
p. 22	der var herude	det var herude
p. 26	klappede med de smaa	klappede i de smaa
p. 28	det var en Lyst	at det var en Lyst
p. 31	"Det var slemt!"	"Der var slemt!"
p. 33	kjender Du ham! veed	kjender Du ham og veed
p. 34	Den stakkels	Den stalkels
p. 44	bag ved ham!	bag ved ham:
p. 45	de satte dem	de satte sig
p. 47	det er nogle	"det er nogle
p. 47	Nei," sagde	"Nei," sagde
p. 50	paa sine Knæ	paa Knæ
p. 57	gamle Konge.	gamle Konge!
p. 59	smaa Piger	smaa Pager
p. 59	blev nu bestemt	blev bestemt

p. 60	til at græde!	til at græde!"
p. 61	det var ham ikke	at det var ham ikke
p. 62	Riis, saa at	Riis, saa
p. 62	da ud til Bjerget	ud til Bjerget
p. 63	Stilken var	Stilkene var
p. 67	der nu havde	der havde
p. 69	hendes hvide Kaabe	og hendes hvide Kaabe
p. 72	op paa hinanden	op ad hinanden
p. 72	de bløde Hovedpuder	deres bløde Hovedpuder
p. 73	Bryllup!	Bryllup!"
p. 74	naar da Prindsessen	naar Prindsessen
p. 75	en eneste sort	en sort

I:3

p. 6	som et Rosenblad, hendes Øine saa blaa	som et Nosenblad, hendes Øine saa blaae
p. 10	de tænkte vidst ikke paa	de tænkte vist ikke paa
p. 12	løb ud i Havet. Deilige	løb i Havet. Deilige
p. 14	og steeg i Række op over Vandet	og stege i Række op over Vandet
p. 15	steeg høit op gjennem	stege høit op gjennem
p. 15	som bygge og boe deroppe!	som bygge og boe deroppe!"
p. 16	Stadsen!" sagde den Gamle."	Stadsen!" sagde den Gamle.
p. 17	han var vidst ikke meget over 16 Aar	han var vist ikke meget over 16 Aar
p. 21	blikstille, men meget dybt	blikstille, men meget dyb
p. 23	hvem Prindsen var hun havde	hvem Prindsen var, hun havde
p. 30	hundredhovede Slanger	hundredhovedede Slanger
p. 31	og Kister holdte de fast	og Kister holdt de fast
p. 32	lader en lille Kanarifugl	lade en lille Kanarifugl
p. 36	Solen var endnu ikke kommet frem	Solen var endnu ikke kommen frem
p. 39	Han lod hende sye en Manddragt	Han lod hende sye en Mandsdragt
p. 43	Hvide, han havde seet	Hvide, han havde see
p. 50	hvor den lumre Pestluft	hvor den lune Pestluft
p. 50	i tre hundred Aar	i tre hundrede Aar
p. 50	med hele dit Hjerte	med dit hele Hjerte
p. 58	see nu er' Klæderne	see nu er Klæderne

II:1

p. 7	til den den lille Gaaseurt udenfor	til den unge Gaaseurt udenfor
p. 10	to smaa Dreng ud af Haven	to smaa Dreng ud i Haven
p. 12	da kunde Blomsten ikke, som Aftenen forud	da bunde Blomsten ikke, som Aftenen forud
p. 15	men hun er noget fornem	men hun er meget fornem
p. 17	det var saadant et Kunststykke	det var saadan et Kunststykke
p. 19	Hid med Passet!	Hid med Passet!"
p. 26	da hvidskede de til Roserne	da hvidskede den til Roserne
p. 26	rystede med Hovedet og sagde!	rystede med Hovedet og sagde:
p. 27	kan blive dorsk, som Du?	kan blive dorsk, som Du!

p. 28	jaget ud i Verden	jagede ud i Verden
p. 30	ligefom et viftende Guldflor	ligesom et viftende Guldflor
p. 36	som Mennesker styrte ned i Dybet	som Mennesker, styrte ned i Dybet
p. 51	nu havde han dog faaet ret i	nu havde han dog faaet Ret i

II:2

p. 3	dreiedes langsomt rundt mellem	dreiedes langsom rundt mellem
p. 4	Hvor ere dine Sønner?	Hvem ere dine Sønner?
p. 6	bare ikke saa vidtløftigt	bare ikke saa vidtløftigt
p. 6	halvtøet Sne med lidt Mos	halvtøet Sne med Mos
p. 8	"Saa har du jo gjort ondt!"	"Saa har du gjort ondt!"
p. 8	kan de Andre fortælle	kunne de Andre fortælle
p. 9	han var rigtig nok en vild Dreng	han var rigtignok en vild Dreng
p. 13	Flaske fuld hjem med t l mig	Flaske fuld hjem med til mig
p. 13	hvert hundrede Aar g ør Visit	hvert hundrede Aar gjor Visit
p. 13	saa er Du min sødeste Moder	saa er Du mn sødeste Moder
p. 13	de hundred Aar han levede	de hundrede Aar han levede
p. 14	der var en Røg og en Duft	det var en Røg og en Duft
p. 17	"Nu kan du see Himmalaia!"	"Nu kan du see Himmalaia!"
p. 17	svarede Østenvinden "men	svarede Østenvinden, "men
p. 18	og forstenede Orgler.	og forstenede Faner.
p. 22	syntes transparente, Malerier	syntes transparente Malerier
p. 24	tusinde Frugter, skønne, som den!"	tusinde Frugter, skønne, som de!"
p. 26	i hundred Aar maa jeg hver Aften	i hundrede Aar maa jeg hver Aften
p. 27	ikke længer Blod-Taarer	ikke længer blodige Taarer
p. 28	Da lød der er Tordenskrald	Da lød der et Tordenskrald
p. 35	Der var engang et Bundt	Det var engang et Bundt
p. 45	Drengene bleve ved at synge	Drengene blev ved at synge
p. 46	nu synge de det igjen!	nu sige de det igjen!
p. 51	Nu skulde vi hævnnes!	Nu skulle vi hævnnes!
p. 52	ikke glemt, han som sagde!	ikke glemt, han som sagde:

II:3

p. 1	stille op ad Trappen	stille op af Trappen
p. 11	hvor morsomt de selv havde det.	hvor morsomt de selv fandt det.
p. 17	alle Tindsoldaterne præsenterede Gevær	alle Tindsoldaterne præsenterede Gevær
p. 20	Kirketaarnene	Kirketaarnet
p. 20	ellers ville de ikke sidde fast	ellers vilde de ikke sidde fast
p. 20	et gammel Portræt	et gammelt Portræt
p. 32	det ene Skud voxede frem	det ene Skud voxede frem
p. 32	Hoved op til Blomsterkrukken	Hoved op til Blomsterpotten
p. 32	duftede saa forunderligt sødt	duftede saa forunderlig sødt
p. 33	han om den dræbte unge Mand	ham om den dræbte unge Mand
p. 35	Bidronningen surrede i Luften	Bidronningen summede i Luften
p. 37	bleve saa sendte til hende.	blev saa sendt til hende.

p. 39	"Jo nok!" sagde Keiseren, "jeg	"Ja, her ere saa mange, som søge!!" sagde Keiseren! "Men, lad mig see! – jeg
p. 40	rigtignok noget andet end den Rose.	rigtignok noget andet end en Rose.
p. 40	gaae ned og spørg ham	gaae ind og spørg ham
p. 40	være mindre!" svarede Svinedrengen	være mindre!" sagde Svinedrengen.
		"Naa, hvad siger han? Spurgte Prindsessen.
		"Det kan jeg virkelig ikke sige!" sagde Hofdamen, "det er saa gruelt!"
		"Saa kan du hviske!" og saa hviskede hun
p. 41	saa gik hun,	gik strax,
p. 42	"Ja, men hold reen	"Høist interessant!" sagde Overhovmesterinden. "Ja, men hold reen
p. 42	lig Svinedreng, lod ikke Dagene	virkelig Svinedreng, lod ikke Dagen
p. 43	Hofdamerne ind til ham igjen	Hofdamen ind til ham igjen
p. 44	at de slet ikke mærkede	at han ikke skulde faae for mange, men heller ikke for lidt, de mærkede slet ikke